



High pressure washers Мийка високого тиску

User's Manual

Інструкція з експлуатації та технічного обслуговування



2E-HPW1613VC



Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її для подальшого використання в якості довідкового матеріалу.

Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use or subsequent owners.

Apart from the notes contained herein the general safety provisions and rules for the prevention of accidents of the legislator must be observed.

Warnings and notes that are attached on the appliance provide important notes for the safe operation.

HAZARD LEVELS

DANGER

Pointer to immediate danger, if not avoided, which leads to severe injuries or death.

WARNING

Pointer to a possibly dangerous situation, if not avoided, which can lead to severe injuries or death.

CAUTION

Pointer to a possibly dangerous situation, if not avoided, which can lead to minor injuries.

ATTENTION

Pointer to a possibly dangerous situation, which can lead to property damage.

ELECTRIC COMPONENTS

DANGER

Risk of electric shock.

Never touch the mains plug and the socket with wet hands.

Check the power cord with mains Plug for damage prior to every use. Do not use the machine if a supply cord or important parts of the machine are damaged, e.g. safety devices, high pressure hoses, trigger gun.

All current-conducting parts in the working area must be protected against jet water.

The mains plug and the coupling of an extension cable must be watertight and must never lie in water. Moreover, the

coupling may never lie on the ground. The use of cable reels that ensure that the sockets are at least 60 mm above the ground is commended.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarity qualified person in order to avoid a hazard.

Make sure that the power cord or extension cable is not damaged by running over, pinching, dragging or the like. Protect the power cords from heat, oil, and sharp edges.

Always switch off the mains disconnecting switch when leaving the appliance unattended.

WARNING

The appliance may only be connected to an electric supply that has been installed by an electrician in accordance with IEC 60364.

The appliance may only be connected to alternate current. The voltage must correspond with the type plate of the appliance.

For safety reasons, we recommend that you operate the appliance only via a residual current device (max. 30mA).

An unsuitable electrical extension cable can be hazardous. Only use an electrical extension cable which has been approved and labeled for this purpose and has an adequate cable cross-section outdoors: 1 - 10 m: 1.5 mm²; 10 - 30 m: 2.5 mm²

Always fully unreel the extension cable from the cable drum. An unsuitable electrical extension cable can be hazardous.

SAFE HANDLING

DANGER

The user must be the appliance as intended. The person must consider the local conditions and must pay attention to other persons in the vicinity when working with the appliance.

Check important components, such as high pressure hose, hand spray gun and safety installations, for damage prior to every operation. Immediately replace damaged components. Do not operate appliance with damaged components.

The appliance has been designed for use with the cleaning agent supplied or recommended by the manufacturer. The use of the other cleaning agents or chemicals may adversely affect the safety of the appliance.

High-pressure jets can be dangerous if subject to misuse. The jet must not be directed at persons, live electrical equipment or the machine itself.

Do not direct the jet against yourself or others in order to clean clothes or foot-wear.

Do not use the appliance within range of persons unless they wear protective clothing.

Wear appropriate Personnel Protection Equipment (PPE) while operating the appliance.

WARNING

Machines shall not be used by children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine. This machine can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the machine and understand the hazards involved.

Create stability for their appliance prior to any work on or with the appliance to prevent accidents damage.

The water jet that is emitted from the high pressure nozzle results in a repulsion power acting on the hand spray gun. Make sure that you have a firm footing and are also holding the hand spray gun and spray lance firmly.

Always turn the appliance off and disconnect the electrical power when stopping work or when changing work areas. Never leave the machine running when unattended.

ATTENTION

In case of extended breaks, switch the appliance off at the main switch or pull the mains plug.

Do not operate the appliance at temperatures below 0°C

CAUTION

Don't pull the cord to unplug, when you would like to retract the cable, hold the plug and then press the Turn back button.

Keep off from ovens and stoves, etc.

Don't suck at large fragments or sharp objects.

Don't wrest, tramp and haul the hose.

Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, matches, or use in areas where they may be present.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use without dust bag and/or filters in place.

OTHER RISKS

DANGER

The appliance may not be operated in explosive atmospheres.

Risk of explosion- Do not spray flammable liquids.

Never draw in fluids containing solvents or undiluted acids and solvents! This includes petrol, paint thinner and heating oil. The spray mist is highly inflammable, explosive and poisonous. Do not use acetone, undiluted acids and solvents, as they corrode the materials used on the appliance.

Never use the product with inflammable or toxic liquids, or liquids with characteristics incompatible with its proper operation.

Keep packaging films away from children, there is a risk of suffocation!

WARNING

According to applicable regulations, the appliance must never be used on the drinking water net without a system separator. Ensure that the connection of your building water installation on which the pressure washer is operated is equipped with a system separator pursuant.

Water that has flown through backflow preventers is considered to be non-potable.

High-pressure hoses, fittings and couplings are important for the safety of the appliance. Only use high-pressure hoses, fittings and couplings recommended by the manufacturer. To ensure applicable safety, use only original spare parts from the manufacturer or approved by the manufacturer. Switch the product off and disconnect it from the power supply removing the power plug from the socket outlet before assembly, cleaning, adjustments, maintenance, storage and transportation or converting the product to another function.

CAUTION

Mind the weight of the appliance when selecting the storage location and during transport to prevent accidents or injuries. Several hours of continuous use of the appliance can lead to numbness in the hands in rare cases.

- Wear gloves.
- Keep hands warm.
- Take breaks at regular intervals. Working with detergent.

WARNING

The improper use of detergents can cause severe injuries or oxidation.

Store cleaning agent away from the reach of children.

Discharge residual pressure before disconnecting the hose from the product.

Check before each use, and at regular intervals, that all metal fasteners are tight and the product's components are in good condition; inspect for broken or worn parts.

RESIDUAL RISKS

Even if you are operating this product in accordance with all the safety requirements, potential risks of injury and damage

remain. The following dangers can arise in connection with the structure and design of this product:

Health defects resulting from vibration emission if the product is being used over long periods of time or not adequately managed and properly maintained.

Danger of injury and property damage caused by flying objects.

Injuries and damage to property due to broken accessories or the sudden impact of hidden objects during use.

SAFETY DEVICES



CAUTION

Safety installations serve the protection of the user and may not be modified.

Power switch

The appliance switch prevents unintentional operation of the appliance.

Lock trigger gun

This lock locks the lever of the trigger gun and prevents the inadvertent start of the appliance. Water that has flowed through backflow preventers is considered to be non-potable.

Pressure switch

If the lever on the trigger gun is released the pressure switch turns off the pump, the high pressure jet is stopped. If the lever is pulled the pump is turned on again.

Motor protection switch

The motor protection switch off the device if the power consumption is high.

Personal protective equipment

CAUTION

Wear protective clothing and safety goggles to protect against splash back containing water or dirt.

During the use of high-pressure cleaners aerosols can develop. Inhaling aerosols can cause health damage.

- Depending on the application, completely shielded nozzles (e.g. surface cleaner) that significantly reduce the emission of aqueous aerosols can be used for high-pressure cleaning.
- The use of such shielding is not possible with all applications.

SYMBOLS ON THE MACHINE



The high pressure jet must not be directed at persons, animals, live electrical equipment or at the appliance itself.



The appliance must not be directly connected to the public drinking water network.



Sound power level is 92dB(A)

PROPER USE

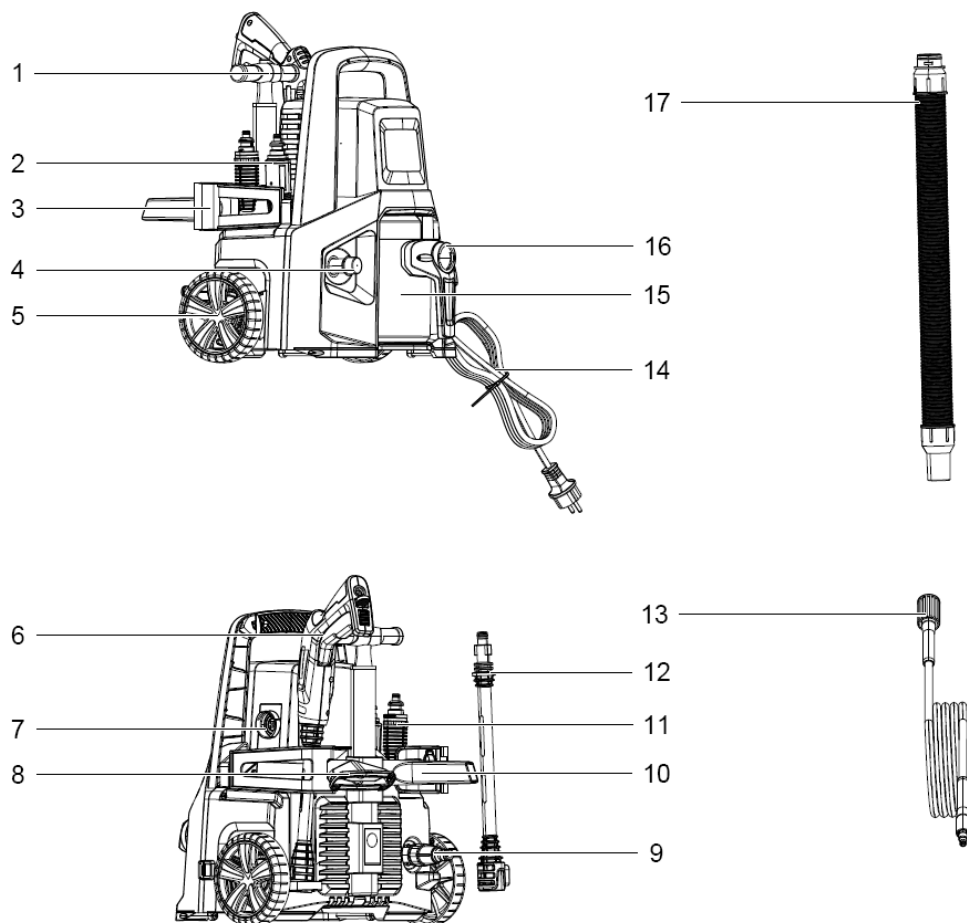
Use this appliance for private households only:

If connection is made to a potable water system, the system shall be protected against backflow.

This appliance is designated with a rated input current. The intended use of this product covers the cleaning of vehicles, buildings, terraces, facades and garden equipment using clean water and biodegradable chemical detergents. Likewise the product can be used to clean paving slabs or rain gutters. Meanwhile suck water and dust from the floor, clean the irregular surfaces such as sofa edges, picture frames and books etc.

This product may not be used to clean clothing, shoes and other textiles. Do not flush any objects which contain health hazardous materials. For safety reasons it is essential to read the entire instruction manual before first operation and to observe all the instructions there in.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Telescopic Handle
2. Fan Nozzle
3. Nozzle Holder
4. Water Outlet
5. Wheel
6. Trigger Gun
7. Blow air outlet
8. All purpose brush
9. Water Inlet

10. Dusting Brush
11. Turbo Nozzle
12. Spray Wand
13. High-pressure Hose
14. Power Cord
15. Dust Tank
16. Air Inlet
17. Vacuum Hose

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model. No	Vacuum Cleaner
Rated voltage:	AC220-240 V, 50/60 Hz
Rated input power:	800 W
Max Vacuum Degree	17,5 kPa
Max Airflow	1,4 m ³ /min
Max Suction Power	220 W
Model. No	Pressure Washer
Rated voltage:	AC220-240V, 50/60Hz
Rated input power:	1600W
Protection class	II
Degree of protection:	IPX5
Rated pressure:	9 MPa
Max. pressure:	13 MPa
Rated flow:	5 L/min
Max. flow:	8 L/min
Rated temperature:	0-40°C
Max. inlet pressure:	0,7 MPa
Sound pressure level: Uncertainty:	LpA=71 dB(A) KPA=3dB
Sound power level:	LwA=92dB (A)
Vibration value:	ah=3,2m/s ² K _{an} =1,5m/s ²
Weight:	9,8 kg

Producer: Yili Machinery And Electric Co.,Ltd., No.111 Lingxiu Road , Luoxing Street, Jiashan County, Jiaxing City, Zhejiang Province, 314100 China.

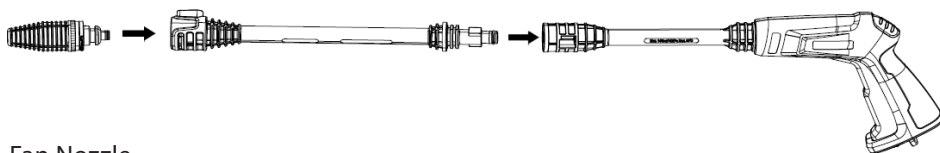
ASSEMBLY

Mount loose parts delivered with appliance prior to start-up.

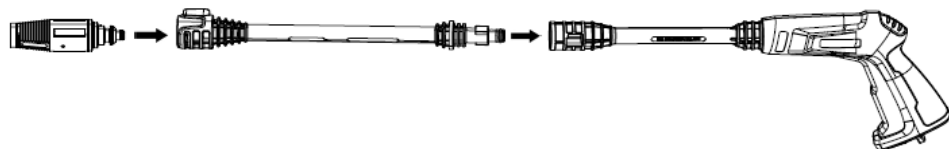
1. Installing the nozzle to the spray wand to the trigger gun.

- Fit the nozzle to the spray wand into the trigger gun and rotate it until the two parts are completely locked.

Turbo Nozzle

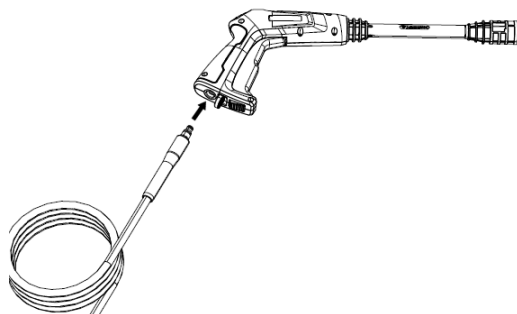


Fan Nozzle



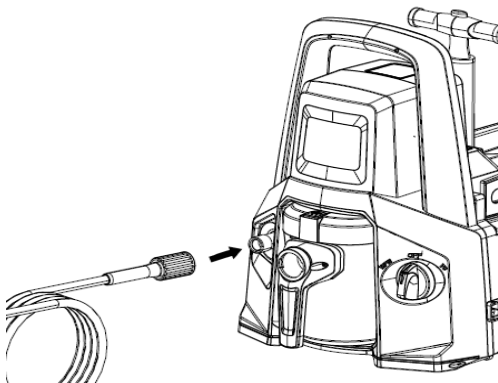
2. Connect the high pressure hose to the trigger gun

- Connect the sliver end of the high-pressure hose to the trigger gun and twist the nut as indicated to secure the connection.



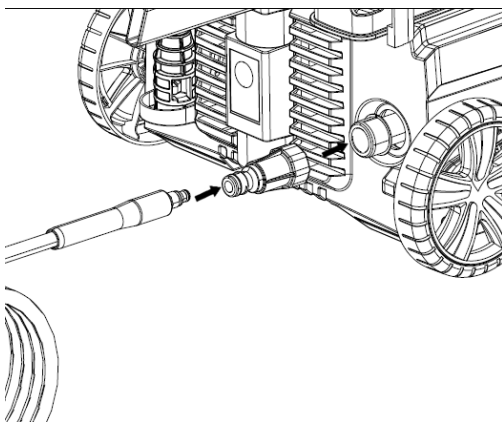
3. Connect the high-pressure hose to the water outlet

- Connect the other end of the high-pressure hose to the water outlet on the washer and twist the black rotatable end-piece as indicated to secure the connection.



4. Connect the garden hose to the water inlet

- Connect the garden hose adaptor (female coupler) to the water inlet of the pressure washer, then thread your garden hose (male end) into the garden hose adaptor.



START UP

Park the appliance on an even surface. Insert the mains plug into the socket.

Pressure washer.



ATTENTION!

Impurities in the water can damage the high-pressure pump and the accessories.

Water supply from mains, water inlet pressure <0.7MPa.

Drawing in water from the open reservoirs

This high-pressure cleaner is suited to work with the YILI suction hose with backflow valve to draw in surface water, e.g. from water butts or ponds.

Fill the suction hose with water.

Screw the suction hose into the water connection of the appliance and insert it into the water source (e.g. rainwater drum).

Bleed the device as follows prior to operation:

- Turn on the appliance power switch.
- Unlock the lever of the trigger gun.
- Push the lever of the trigger gun, the device will switch on.
- Let the device run (max. 2 minutes) until the water exits the trigger gun without bubbles.
- Release the lever of the trigger gun.
- Lock the lever of the trigger gun.

OPERATION



ATTENTION!

Dry running of more than 2 minutes leads to damage of the high-pressure pump. If the appliance does not build up pressure within 2 minutes, switch the appliance off and proceed in accordance with the instructions in Chapter "Troubleshooting".

PRESSURE WASHER OPERATION



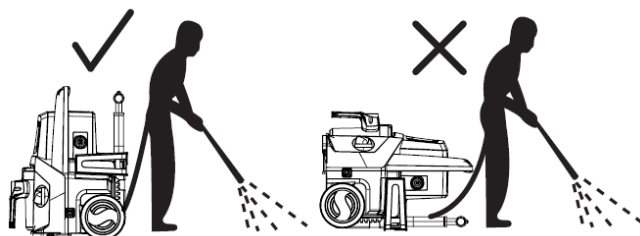
CAUTION!

Keep a distance of at least 30 cm when using the jet for cleaning painted surfaces to avoid damage.

Make sure the power switch is set to "OFF" position and insert the plug into a properly installed socket.

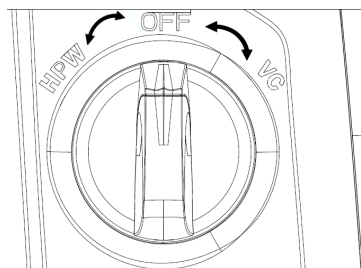
ATTENTION

- The washer must be used on a secure and stable surface in a standing, upright position.



Connect the product to power and water supply as described.

- Open the water supply
- Hold the trigger gun with both hands.
- Direct the nozzle of the chosen accessory away from you towards the surface to be cleaned.
- Unlock the trigger and press it until a constant amount of water flows through the nozzle, to allow air trapped in the hose to escape.
- Release the trigger.
- Turn on the switch "HPW»

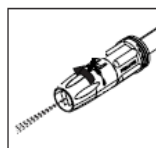


- Hold the trigger gun with both hands. Direct the water jet to the object to be cleaned and press the trigger.

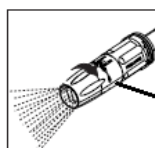
WARNING! Beware of kickback when pressing the trigger!

Using the adjustable spray nozzle- Fan Nozzle

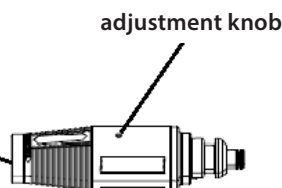
The pressure washer is equipped with an adjustable nozzle, the nozzle tip can be adjusted from pencil spray to fan spray by turning the nozzle tip adjustable knob.



Pencil spray



Fan spray



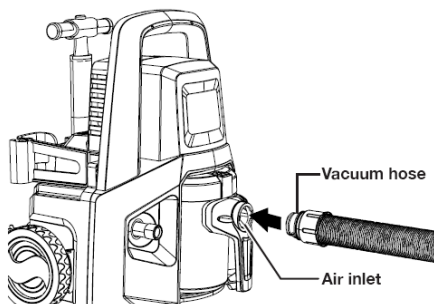
Nozzle

VACUUM CLEANER OPERATION

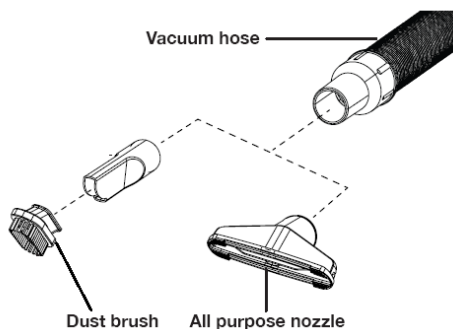
CAUTION!

Make sure the power switch is set to "OFF" position and insert the plug into a properly installed socket.

1. To use the appliance as the vacuum, insert the vacuum tube into the air inlet, and twist clockwise to secure.



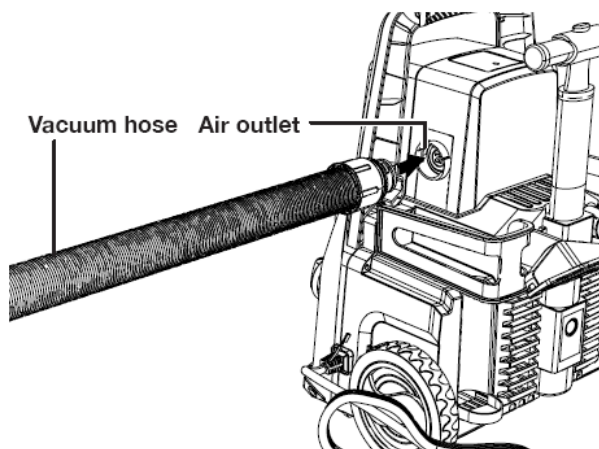
2. Select the desired accessory, connect it with the other end of the hose, and press firmly to secure. then turn on the switch "VC», then can use it to clean.



3. Make sure the filter and dust tank are installed before starting, and make sure the vacuum hose is installed properly and locked securely in the air inlet.
4. During vacuuming, always use the suction hose, hold the suction hose at a distance of approximately 1cm, above the material to be vacuumed.

Blower Mode

1. Make sure the vacuum hose is installed properly and locked securely in the air outlet, and install the desired cleaning accessory onto the end of the hose.



2. Turn on the switch "VC», then can use it to clean.

Note: During the whole blowing process, keep the air inlet clear to maintain stable air flow.

When the vacuuming job is done, return the switch to the OFF position and unplug the power cord. Disassemble and store all the accessories.

Interrupting operation

- Release the lever of the trigger gun.
- Lock the lever of the trigger gun.
- Put the trigger gun with the spray wand into the parking position.
- During longer breaks (more than 5 minutes), also turn the appliance off using the power switch.

Finish operation Pressure washer

- Release the lever of the trigger gun.
- Turn off the appliance switch
- Disconnect the mains plug from the socket.
- Only separate the high-pressure hose from the trigger gun or the device when there is no pressure in the system.

- Pressure the lever of the trigger gun to release any remaining pressure in the system.
- Release the lever of the trigger gun.
- Lock the lever of the trigger gun.

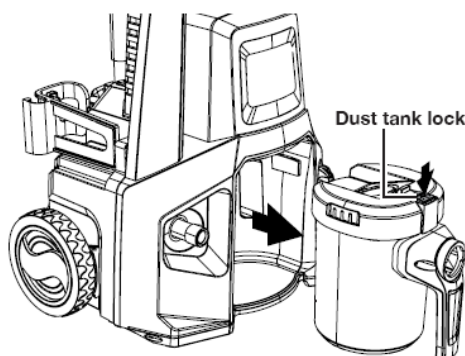
ATTENTION

- When disconnecting the supply or high pressure hose, warm water may leak from the connection after operation.
- Detach the appliance from the water supply.

Drin the Dust tank

The dust tank needs to be emptied every time after using to avoid deterioration and obstructing air flow, which will reduce the performance of the vacuum. Follow the instructions below to clean the dust tank.

1. Switch OFF and unplug the appliance.
2. Press the dust tank lock and pull out the dust tank at the same time.



3. Grab the dust tank cap and turn it counterclockwise, the dust tank cap with filter be removed from the dust tank.



4. Remove any debris or dust from the dust tank. Rinse the dust tank with warm water if needed.

TRANSPORTATION

⚠ CAUTION!

Risk of personal injury or damage!

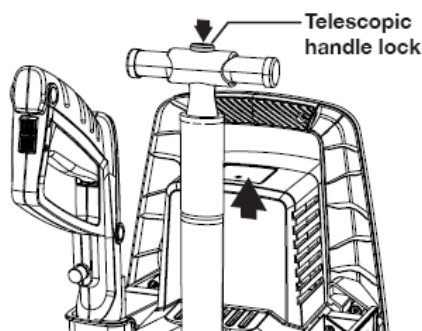
Mind the weight of the appliance during transport.

When transporting by hand

- Switch the product off and disconnect it from the water and power supply.
- Lift the appliance by its transport handle.

When transporting in vehicles

- Switch the product off and disconnect it from the water and power supply.
- Pull out the telescopic handle until it audibly snaps into place.
- Tilt the product towards you until it balances on the wheels. Then move it by its telescopic handle.
- Protect the product from any heavy impact or strong vibrations which may occur during transportation in vehicles.
- Secure the appliance against shifting and tipping over.



Storage

⚠ CAUTION!

Risk of personal injury or damage! Consider the weight of the appliance when storing it.

Storing the appliance

- Park the machine on an even surface.
- Detach spray wand from the trigger gun.
- Push the disconnect button on the trigger gun and pull the high-pressure hose out of the trigger gun.
- Place the trigger gun, brushes into the storage place.
- Put both spray wand and nozzles into the storage place

- Coil the high-pressure hose and hang it over the hose storage.
- Store the mains connection in the accessory compartment.
- Prior to extended storage periods, as during the winter, also observe the instructions in the care section.
- Always store the pressure cleaner, parts, and accessories in a place that is inaccessible to children. The ideal storage temperature is between 10 °C and 30 °C. Store the appliance indoors to prevent the water in the unit from expanding under freezing conditions.
- We recommend using the original package for storage or covering the product with a suitable cloth or enclosure to protect it against dust.

Frost protection



ATTENTION!

Appliance and accessories that are not completely drained can be destroyed by frost. Completely drain appliance and accessories and protect them against frost. To avoid damage:

- Detach the appliance from the water supply.
- Detach spray lance from the trigger gun.
- Turn on the appliance power switch
- Push the lever of the trigger gun until no more water is escaping .
- Release the lever of the trigger gun.
- Lock the lever of the trigger gun.
- Turn off the appliance power switch.
- Store the appliance and the entire accessories in a frost free room.

CORE AND MAINTENANCE

DANGER

Risk of electric shock!

Prior to all work on the appliance, switch off and unplug the appliance.

High pressure hose

The high pressure hose is specially constructed with reinforced walls it can be easily damaged and should be stored carefully.

- Do not kink.
- Do not drive vehicles over the hose.
- Do not expose the hose to sharp edges or corners. Misuse will lead to ballooning or premature failure and will invalidate warranty.

Clean the sieve in the water connection and nozzle.

Clean the sieve in the water connection regularly.

Remove coupling from the water connection, and rinse with warm water to prevent any foreign matter from clogging the pump.

Clean the nozzle with the needle clean-out tool provided, remove any dirt from the nozzle hole and rinse.

- The sieve must not be damaged.
- Pull the sieve out using flat pliers.
- Clean the sieve under running water.
- Reinsert the sieve into the water connection.

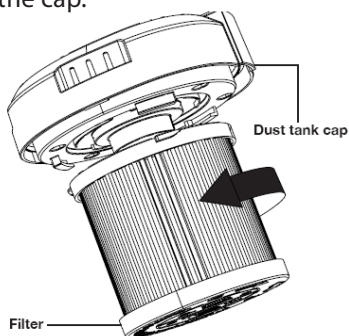
Clean the dust filter.

CAUTION

Use only original manufacturer's replacement parts, accessories and attachment.

Failure to do so can cause possible injury and poor performance.

1. pressure the locking block, then remove the dust tank from the unit, and separate the dust tank and cap with filter.
2. Holding the dust tank cap, twist the filter counterclockwise to disassemble it from the cap.



3. Clean the filter by gently tapping or brushing dirt off. If needed, wash the filter under running water and let it air dry before reusing.

TROUBLESHOOTING



DANGER Risk of electric shock.

Turn off the appliance and remove the main plug prior to performing any care and maintenance work. Repair work and work on the electrical components may not only be performed by an authorized customer service. You can rectify minor faults yourself with the help of the following overview. If in doubt, please consult the authorized customer service.

Symptom	Cause	Recommended action
Machine refuses to start	Machine not plugged in Defective socket Fuse has blown Defective extension cord	Plug in machine Try another socket. Replace fuse. Switch off other machines. Try without the extension cord.
Fluctuating pressure	Pump sucking air Valves dirty, worn out or stuck Pump seals worn out	Check that hoses and connections are airtight. Clean and replace or refer to local distributor Clean and replace or refer to local distributor
Machine stops	Incorrect mains voltage Thermal sensor activated Nozzle partially blocked	Check that the mains voltage corresponds to specification on the model tag. Leave the washer for 5 minutes to cool down. Clean the nozzle
Machine pulsating	Air in inlet hose Inadequate supply of mains water Nozzle partially blocked Water filter blocked Hose kinked	Allow machine to run with open trigger until regular working pressure resumes. Check that the water supply corresponds to specifications required NB! Avoid using long, thin hoses (min. 1/2»).Clean the nozzle /Clean the filter Straighten out hose.
Machine starts, but no water comes out	Pump/hoses or accessory frozen No water supply Water filter blocked /Nozzle blocked	Wait for pump/hoses or accessory to thaw. Connect inlet water. Clean the filter /Clean the nozzle



Disposal

Pay attention to the labeling of packaging materials for separate waste collection, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1-7: plastic / 20-22: paper and fiberboard / 80-98: composite materials.



Environmental Protection

Waste electrical production should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or retailer for recycling advice.

EC declaration of Conformity

We hereby declare that the machine described below complies with the relevant basic safety Directives, both in its basic design and construction as well as in the version put into circulation by us. This declaration shall cease to be valid if the machine is modified without our prior approval.

Product: High pressure cleaner

Type: 2E-HPW1613VC

Relevant EU Directives

2000/14/EC

2014/30/EU

2006/42/EC

2011/65/EU

Applied harmonized standards

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN60335-2-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

EN 62233: 2008

Applied conformity evaluation method

2000/14/EC: Appendix V

Sound power level dB(A)

Measured: 71 dB(A)

Guaranteed: 92 dB(A)

The undersigned act on behalf and under the power of attorney of the company management.

Authorized Documentation Representative.

Окрім вказівок, що містяться в цій інструкції з експлуатації, необхідно враховувати загальні правила техніки безпеки та запобігання нещасним випадкам.

Таблички з попередженнями та примітками, закріплені на пристрої, містять важливі вказівки щодо безпечної роботи з пристроєм.

ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛІВ, ЩО ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ В ЦІЙ ІНСТРУКЦІЇ ТА НА САМОМУ ПРИСТРОЇ

НЕБЕЗПЕКА

Вказує на безпосередню небезпеку, яка може призвести до тяжких травм або смерті, якщо її не уникнути.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Вказує на потенційно небезпечну ситуацію, яка може призвести до тяжких травм або смерті, якщо її не уникнути.

ОБЕРЕЖНО

Вказівка на можливу небезпечну ситуацію, яка може призвести до легких травм, якщо її не уникнути.

УВАГА!

Вказує на можливу небезпечну ситуацію, яка може призвести до матеріальних збитків.

ЕЛЕКТРИЧНІ КОМПОНЕНТИ

НЕБЕЗПЕКА

Ризик ураження електричним струмом!

Не торкайтеся штепсельної вилки та розетки мокрими руками.

Перед кожним використанням пристрою перевіряйте кабель живлення та штепсельну вилку на наявність пошкоджень. Не використовуйте пристрій, якщо пошкоджено кабель живлення або важливі компоненти пристрою, на-

приклад запобіжні пристрої, шланг високого тиску або ручний пістолет-розпилювач.

Усі струмопровідні елементи в робочій зоні повинні бути захищені від потрапляння на них струменя води.

Штепсельна вилка та з'єднувальний елемент подовжувача повинні бути герметичними та не перебувати у воді. З'єднувальний елемент не повинен торкатися підлоги. Рекомендуємо використовувати кабельні барабани, які забезпечують розміщення розеток на висоті не менше ніж 60 мм від підлоги.

У разі пошкодження кабелю живлення зверніться для його заміни до виробника, кваліфікованого спеціаліста або в авторизований сервісний центр, щоб уникнути небезпеки. Необхідно стежити за тим, щоб кабель живлення та подовжувачі не були пошкоджені шляхом наїзду них, здавлювання, розтягування тощо. Мережеві кабелі потрібно захищати від спеки, мастила, а також від пошкодження гострими краями. Не залишайте працюючий пристрій без нагляду.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Прилад можна під'єднувати лише до електромережі, змонтованої електриком відповідно до стандарту IEC 60364.

Прилад можна під'єднувати лише до мережі змінного струму. Напруга повинна відповідати даним, зазначеним на заводській табличці приладу.

З міркувань безпеки ми рекомендуємо використовувати прилад тільки через пристрій захисного відключення (макс. 30 мА).

Невідповідний електричний подовжувач може бути небезпечним. Використовуйте тільки електричний подовжувач, який має відповідне маркування та відповідний переріз кабелю на відкритому повітрі: 1 - 10 м: 1,5 мм²; 10 - 30 м: 2,5 мм².

Завжди повністю розмотуйте кабель-подовжувач з котушки.

Невідповідний електричний подовжувач може бути небезпечним.

БЕЗПЕЧНЕ ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

НЕБЕЗПЕКА

Користувач повинен використовувати прилад за призначенням. Під час роботи з приладом він повинен враховувати місцеві умови і звертати увагу на інших людей, які перебувають поблизу.

Перед кожним використанням перевіряйте важливі компоненти, такі як шланг високого тиску, ручний пістолет-розпилювач і захисні пристрої, на наявність пошкоджень. негайно замініть пошкоджені компоненти. Не використовуйте прилад з пошкодженими компонентами.

Прилад призначений для використання з мийними засобами, що постачаються або рекомендовані виробником. Використання інших засобів для чищення або хімічних речовин може негативно вплинути на безпеку приладу.

Струмені високого тиску можуть бути небезпечними при неправильному використанні. Струмінь не повинен бути спрямований на людей, електрообладнання під напругою або на сам апарат. Не спрямовуйте струмінь на себе або інших для чищення одягу або взуття.

Не використовуйте прилад у зоні досяжності людей, якщо вони не носять захисного одягу.

Під час роботи з приладом використовуйте відповідні засоби індивідуального захисту.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Машини не повинні використовуватися дітьми. Діти мають перебувати під наглядом, щоб не гратися з машиною.

Ця машина може використовуватися особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання машини і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Завжди встановлюйте пристрій на рівну стійку поверхню, щоб уникнути нещасних випадків або пошкодження пристрою.

Струмінь води, що виходить із високонапірної розпилювальної насадки, викликає віддачу ручного пістолета-розпилювача. Тому необхідно зайняти стійке положення, міцно тримати ручний пістолет-розпилювач і струменеву трубку.

Вимикайте пристрій і відключайте його від електромережі під час зупинки роботи або зміни робочого місця. Не залишайте працюючий пристрій без нагляду.

Під час тривалих перерв в експлуатації вимкніть пристрій і від'єднайте його від електромережі.

Не використовуйте пристрій за температури нижче 0°C.

ОБЕРЕЖНО

Не тягніть за шнур, щоб витягнути вилку з розетки, тримайте вилку за штепсель, а потім натисніть кнопку зворотного ходу. Тримайте подалі від духовки, плити тощо.

Не засмоктуйте великі уламки чи гострі предмети.

Не виривайте, не топчіться і не тягніть шланг.

Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та всі частини тіла подалі від отворів і рухомих частин.

Не використовуйте для збирання легкозаймистих або горючих рідин, таких як бензин, сірники, і не використовуйте в місцях, де вони можуть бути наявними.

Не збирайте нічого, що горить або димить, наприклад, сигарети, сірники або гарячий попіл.

Не використовуйте без мішка для збору пилу та/або встановлених фільтрів.

ІНШІ РИЗИКИ

НЕБЕЗПЕКА

Експлуатація пристрою у вибухонебезпечних зонах заборонена.

Небезпека вибуху! Не розпилюйте горючі рідини.

Всмоктування пристроєм рідин, що містять розчинники, а також нерозведених кислот або розчинників не допускається!

До таких речовин відносяться бензин, розчинники фарб і мазут. Туман, що утворюється з таких речовин, легкозаймистий,

вибухонебезпечний і отруйний. Не використовуйте ацетон, нерозбавлені кислоти та розчинники, оскільки вони руйнують матеріали, з яких виготовлено пристрій.

Не використовуйте пристрій із легкозаймистими або токсичними рідинами, а також із рідинами, які можуть пошкодити пристрій.

Ризик удушення! Зберігайте паковальну плівку в недоступному для дітей місці.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Згідно з чинними нормами, прилад не можна використовувати в мережі питної води без системного сепаратора. Переконайтеся, що під'єднання до водопровідної мережі, на якій експлуатується мийка високого тиску, оснащене системним сепаратором відповідно до наступних вимог.

Вода, яка пройшла через запобіжники зворотного потоку, вважається непридатною для пиття.

Шланги високого тиску, кріплення та з'єднання є важливими для безпеки приладу. Використовуйте тільки рекомендовані виробником шланги високого тиску, кріплення та з'єднання. Для забезпечення належної безпеки використовуйте тільки оригінальні запасні частини від виробника або схвалені ним. Вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі електроживлення, вийнявши вилку з розетки перед складанням, чищенням, регулюванням, технічним обслуговуванням, зберіганням і транспортуванням, а також перед налаштуванням приладу на іншу функцію.

ОБЕРЕЖНО

Щоб уникнути нещасних випадків або травм, враховуйте вагу пристрою під час вибору місця для його зберігання та під час його транспортування. Безперервне використання пристрою протягом кількох годин у поодиноких випадках може призвести до оніміння рук.

- Використовуйте рукавички.
- Тримайте руки в теплі.
- Робіть перерви через рівні проміжки часу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неправильне використання мийних засобів може призвести до серйозних травм або окислення.

Зберігайте мийні засоби в недоступному для дітей місці.

Перед від'єднанням шлангу від пристрою скиньте залишковий тиск.

Перед кожним використанням пристрою перевіряйте, щоб усі металеві кріплення були затягнуті, а компоненти пристрою були в належному стані; оглядайте на наявність зламаних/зношених деталей.

ЗАЛИШКОВІ РИЗИКИ

Навіть якщо ви використовуєте цей пристрій відповідно до всіх вимог безпеки, потенційні ризики травмування та шкоди залишаються. Наведені нижче небезпеки можуть виникнути у зв'язку з конструкцією та призначенням цього виробу.

Порушення здоров'я у зв'язку з вібрацією, якщо виріб використовується тривалий час або використовується/обслуговується неправильно.

Небезпека отримання травм і пошкодження майна від частинок або предметів, що відкидаються пристроєм.

Пошкодження майна та тілесні травми, пов'язані з поломками частин пристрою або з непередбаченим впливом інших об'єктів під час використання.

ЗАХИСНІ ПРИСТРОЇ

ОБЕРЕЖНО

Захисні пристрої слугують для захисту користувачів. Видозмінювання захисних пристроїв заборонене.

Вимикач живлення

Вимикач живлення запобігає ненавмисному увімкненню приладу.

Блокування ручного пістолета-розпилювача

Блокування блокує важіль ручного пістолета-розпилювача та захищає від мимовільного запуску пристрою. Вода, яка пройшла через запобіжник зворотного потоку, вважається непридатною для пиття.

Перепускний клапан із пневматичним реле

Перепускний клапан запобігає перевищенню допустимого робочого тиску. Якщо важіль ручного пістолета-розпилювача відпускається, манометричний вимикач відключає насос, подача струменя води під високим тиском припиняється. При натисканні важеля насос знову вмикається.

Захисний вимикач двигуна

Захисний вимикач двигуна відключає пристрій у разі високої споживаної потужності.

Засоби індивідуального захисту

ОБЕРЕЖНО

Носіть захисний одяг і захисні окуляри для захисту від бризок води або бруду.

Під час використання мийки високого тиску можуть утворюватися аерозолі. Вдихання аерозолів може завдати шкоди здоров'ю.

- Залежно від застосування, для миття під високим тиском можна використовувати повністю закриті насадки (наприклад, для очищення поверхонь), які значно зменшують викиди водних аерозолів.
- Використання такого захисту можливе не для всіх випадків застосування.

СИМВОЛИ НА ПРИСТРОЇ



Не спрямовувати струмінь води на людей, тварин, увімкнуте електричне обладнання або на сам пристрій.



Не підключати пристрій безпосередньо до трубопроводу з питною водою.



Рівень шуму 92 дБ(А).

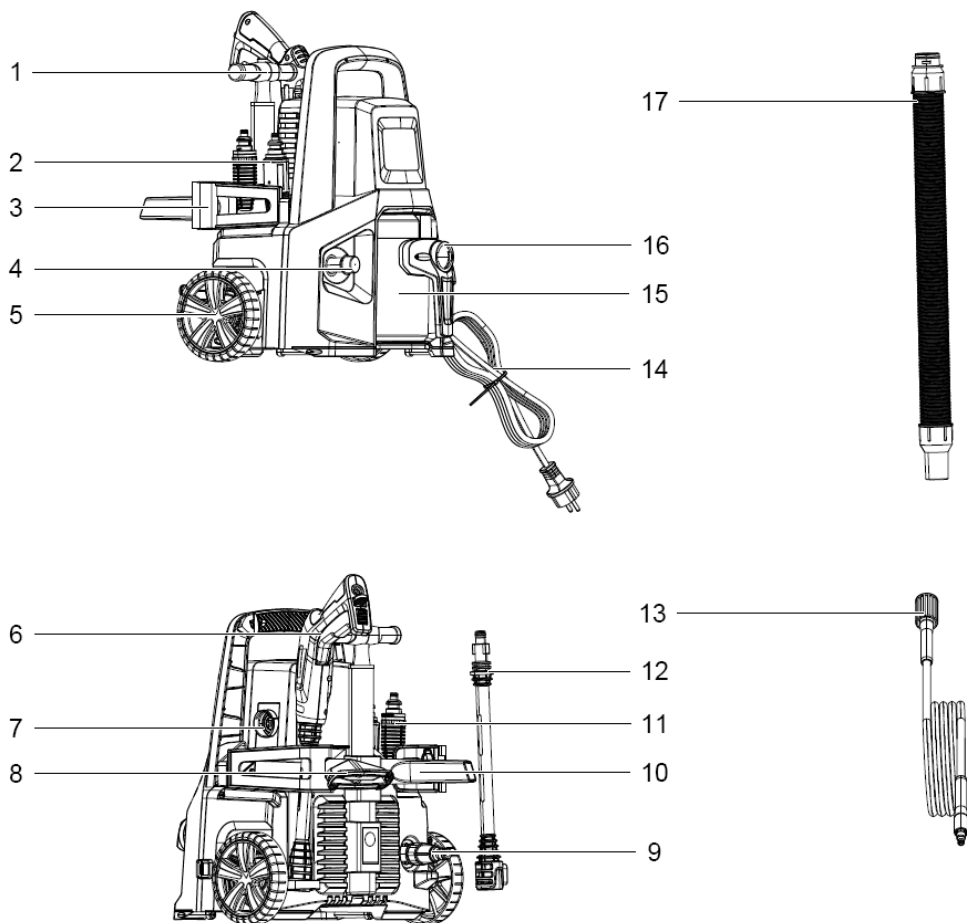
НАЛЕЖНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Використовуйте прилад лише для приватних домогосподарств.

Якщо підключення здійснюється до трубопроводу з питною водою, необхідно використовувати системний роздільник. Цей очищувач високого тиску застосовується для очищення транспортних засобів, будівель, терас, фасадів і садового інвентарю з використанням чистої води та біорозкладних хімічних мийних засобів. Також виріб можна використовувати для очищення тротуарної плитки або ринв. Водночас він всмоктує воду та пил з підлоги, очищає нерівні поверхні, такі як краї диванів, рамки для картин і книг тощо.

Пристрій не можна використовувати для чищення одягу, взуття та інших текстильних виробів, а також предметів, що містять небезпечні для здоров'я речовини. Не використовуйте пристрій із легкозаймистими, вибухонебезпечними та отруйними рідинами. З міркувань безпеки перед першим використанням важливо прочитати всю інструкцію з експлуатації і дотримуватися всіх наведених у ній вимог.

ОПИС ПРИЛАДУ



- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Телескопічна ручка | 10. Щітка для видалення пилу |
| 2. Віялова насадка | 11. Турбо-насадка |
| 3. Тримач насадки | 12. Розпилювальний шланг |
| 4. Вихідний отвір для води | 13. Шланг високого тиску |
| 5. Коліщатко | 14. Шнур живлення |
| 6. Пістолет-розпилювач | 15. Пилозбірник |
| 7. Вихідний отвір для повітря | 16. Вхідний отвір для повітря |
| 8. Універсальна щітка | 17. Вакуумний шланг |
| 9. Вхідний отвір для води | |

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	Пилосос
Номінальна напруга	220-240 В, 50/60 Гц змінного струму
Номінальна споживана потужність	800 Вт
Максимальний ступінь вакууму	17,5 кПа
Максимальний потік повітря	1,4 м³/хв
Максимальна потужність всмоктування	220 Вт
Модель	Мийка високого тиску
Номінальна напруга	220-240 В, 50/60 Гц змінного струму
Номінальна споживана потужність	1600 Вт
Клас захисту	II
Ступінь захисту	IPX5
Робочий тиск	9 МПа
Максимальний допустимий тиск	13 МПа
Номінальна подача води	5 л/хв
Максимальна подача води	8 л/хв
Номінальна температура	0-40°C
Максимальний тиск на вході	0,7 МПа
Рівень звукового тиску Похибка	LpA=71 дБ(A) KPA=3 дБ
Рівень шуму	LwA=92 дБ(A)
Значення вібрації	ah=3,2 м/с² K _{ah} =1,5 м/с²
Вага	9,8 кг

Виробник: Жеджіанг Ілі Мачінері Анд Електрік Ко., ЛТД., № 111 Лінгксіу Роад Луок-сінг Стріт, Джіашан Коунті, Джіаксінг Сіті, Джежіанг Провінс, 314100, Китай.

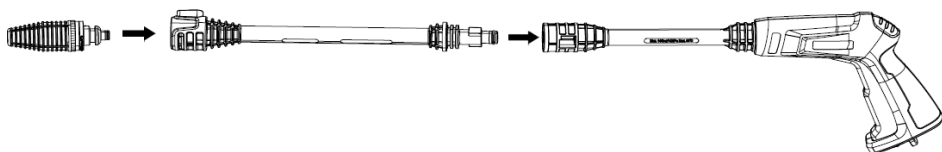
ЗБІРКА

Перед початком експлуатації пристрою встановіть усі незакріплені частини, які постачаються з пристроєм.

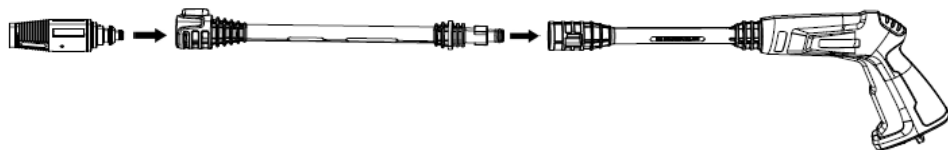
1. Установка насадки в струменеву трубку та пістолет-розпилювач.

- Встановіть насадку в струменеву трубку та у пістолет-розпилювач і обертайте її до повного з'єднання двох частин.

Турбо насадка

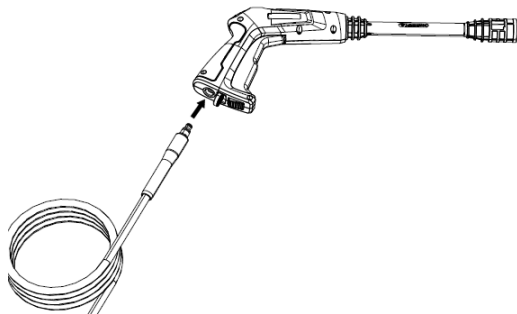


Віялова насадка



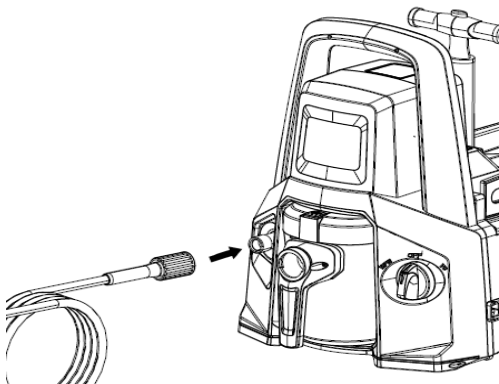
2. Приєднайте шланг високого тиску до пістолета-розпилювача.

- Під'єднайте швидкороз'ємний кінець шланга високого тиску до пістолета-розпилювача, ви почуєте клацання, коли він встане на місце. Щоб від'єднати шланг високого тиску від пістолета-розпилювача, натисніть кнопку розблокування на пістолеті-розпилювачі.



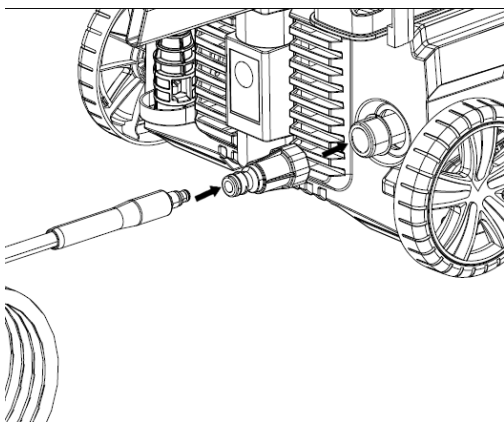
3. Під'єднайте шланг високого тиску до вихідного отвору для води.

- Під'єднайте інший кінець шлангу високого тиску до виходу води на мийці і закрутіть чорний обертовий наконечник, як показано на малюнку, щоб закріпити з'єднання.



4. Під'єднайте садовий шланг до вхідного отвору для води.

- Під'єднайте перехідник садового шланга (з внутрішньою муфтою) до впускного отвору пристрою, а потім вкрутіть садовий шланг (із зовнішнім наконечником) у перехідник садового шлангу.



ЗАПУСК ПРИСТРОЮ

Розмістіть прилад на рівній поверхні. Вставте штепсельну вилку в розетку.

Мийка високого тиску.

УВАГА!

Домішки у воді можуть пошкодити насос високого тиску та аксесуари.

Водопостачання з мережі, тиск води на вході <0,7 МПа.

Подача води із зовнішніх джерел води

Цей високонапірний мийний апарат зі всмоктувальним шлангом та зворотним клапаном призначено для всмоктування води з відкритих резервуарів, наприклад бочок для дощової води або ставків.

Заповніть всмоктувальний шланг водою.

Пригвинтіть всмоктувальний шланг до елемента подачі води на пристрої та помістіть у джерело води (наприклад, у бочку для дощової води).

Перед початком роботи видаліть повітря з приладу наступним чином:

- Увімкніть перемикач живлення приладу.
- Розблокуйте важіль пістолета-розпилювача.
- Натисніть на важіль пістолета-розпилювача, пристрій увімкнеться.
- Дайте пристрою попрацювати (макс. 2 хв), поки вода не почне виходити з пістолета без бульбашок.
- Відпустіть важіль пістолета-розпилювача.
- Зафіксуйте важіль пістолета-розпилювача.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

УВАГА!

Робота на холостому ходу більше 2 хвилин призводить до пошкодження насоса високого тиску. Якщо протягом 2 хвилин тиск не підвищується, вимкніть прилад і дійте відповідно до інструкцій, наведених у розділі «Усунення несправностей».

РОБОТА В РЕЖИМІ ВИСОКОГО ТИСКУ

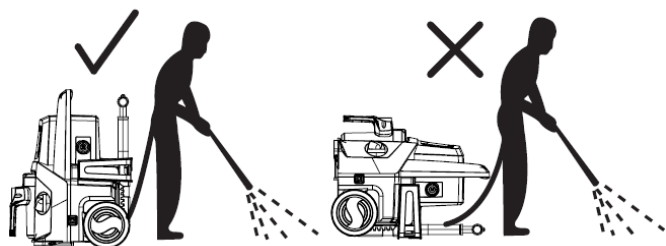
ОБЕРЕЖНО!

Щоб уникнути пошкоджень, під час очищення пофарбованих поверхонь дотримуйтесь відстані не менше 30 см від насадки до поверхні щоб уникнути пошкодження поверхні.

Переконайтеся, що перемикач живлення встановлено в положення «Вимкнено», і вставте вилку в належним чином встановлену розетку.

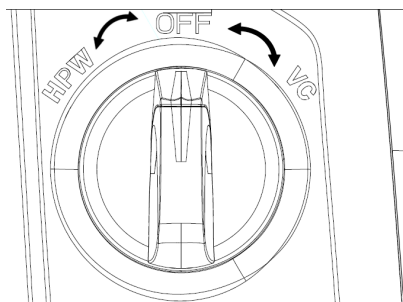
УВАГА

- Пристрій необхідно використовувати на і стійкій поверхні у вертикальному положенні.



Під'єднайте прилад до електромережі та водопроводу, як описано в інструкції.

- Відкрийте подачу води
- Тримайте пістолет-розпилювач обома руками.
- Спрямуйте насадку обраного аксесуару від себе на поверхню, що очищується.
- Розблокуйте важіль пістолета-розпилювача і натискайте на нього, доки через насадку не надходитиме постійна кількість води, що дасть змогу вийти повітря, що потрапило в шланг.
- Відпустіть важіль пістолета-розпилювача.
- Поверніть перемикач мийки у положення HPW.



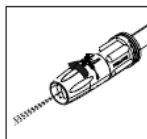
Тримайте пістолет-розпилювач обома руками. Спрямуйте струмінь води на об'єкт, що необхідно очистити, і натисніть важіль.

Відпустіть важіль пістолета-розпилювача, пристрій вимкнеться, при цьому в системі зберігатиметься високий тиск.

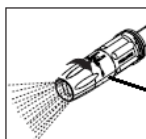
ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Остерігайтеся віддачі при натисканні на важіль пістолета-розпилювача!

Використання регульованої розпилювальної насадки.

Мийка високого тиску оснащена регульовальною ручкою, наконечник якої можна відрегулювати від «олівцевого» до «віялового» розпилення, повернувши ручку регулювання наконечника насадки.



Олівцеве
розпилення



Віялове
розпилення

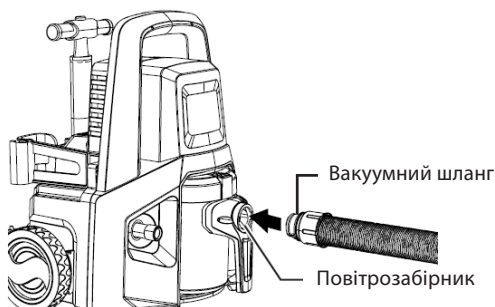


ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПИЛОСОСА

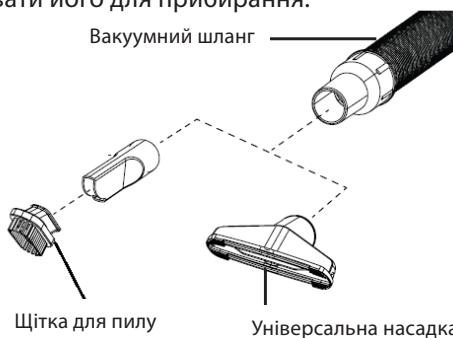
⚠ ОБЕРЕЖНО!

Переконайтеся, що перемикач живлення встановлено в положення «Вимкнено», і вставте вилку в встановлену розетку.

1. Щоб використовувати прилад як пилосос, вставте вакуумну трубку у повітрозабірник і поверніть її за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати.



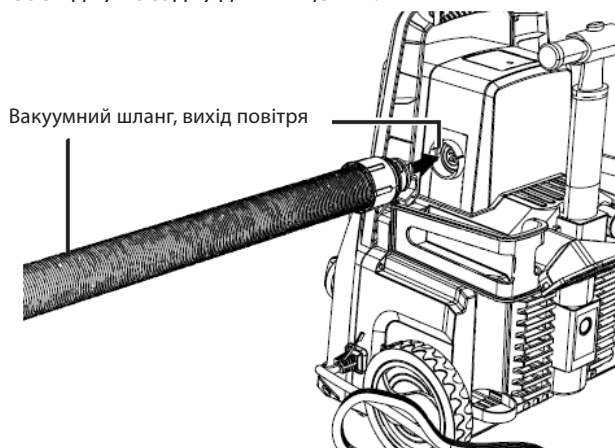
2. Виберіть потрібний аксесуар, з'єднайте його з іншим кінцем шлангу і міцно натисніть, щоб закріпити. Потім увімкніть перемикач пилососа, після чого можете використовувати його для прибирання.



3. Перед початком роботи переконайтеся, що фільтр і пилозбірник встановлені і що вакуумний шланг встановлений належним чином і надійно зафіксований у повітрозабірнику.
4. Під час прибирання тримайте всмоктувальний шланг на відстані приблизно 1 см над матеріалом.

Режим видуву

1. Мереконайтеся, що вакуумний шланг встановлений належним чином і надійно зафіксований у вихідному отворі для повітря, та встановіть на кінець шланга необхідну насадку для чищення.



2. Увімкніть перемикач пилососа, після чого можете використовувати його для чищення.

Примітка: під час всього процесу всмоктування тримайте вхідний отвір для повітря вільним, щоб підтримувати стабільний потік повітря. Після завершення роботи з пилососом поверніть перемикач у положення «OFF» і від'єднайте шнур живлення від розетки. Розберіть прилад і покладіть на місце всі аксесуари.

Переривання роботи.

- Відпустіть важіль пістолета-розпилювача.
- Заблокуйте важіль пістолета-розпилювача.
- Переведіть пусковий механізм пістолет-розпилювача в початкове положення.
- Під час тривалих перерв (більше 5 хвилин) також вимикайте прилад за допомогою перемикача живлення.

ЗАВЕРШЕННЯ РОБОТИ

МИЙКА ВИСОКОГО ТИСКУ

- Відпустіть важіль пістолета-розпилювача.
- Поверніть перемикач приладу у положення «OFF» (вимкнено).
- Витягніть штепсельну вилку з розетки.

- Від'єднайте шланг високого тиску від пістолета-розпилювача або пристрою тільки тоді, коли в системі відсутній тиск.
- Натисніть на важіль пістолета-розпилювача, щоб скинути залишковий тиск у системі.
- Відпустіть важіль пістолета-розпилювача.
- Заблокуйте важіль пістолета-розпилювача.

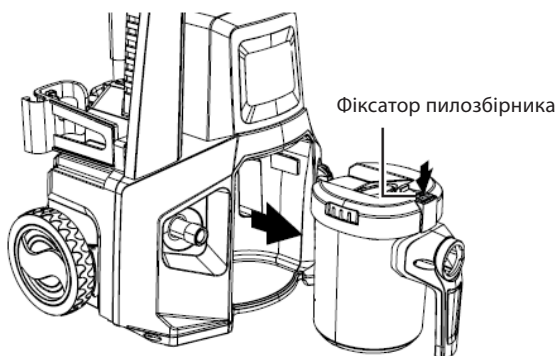
УВАГА

- При від'єднанні шлангу подачі або шлангу високого тиску зі з'єднання після роботи може витікати тепла вода.
- Від'єднайте прилад від джерела водопостачання.

Спорожнення пилозбірника

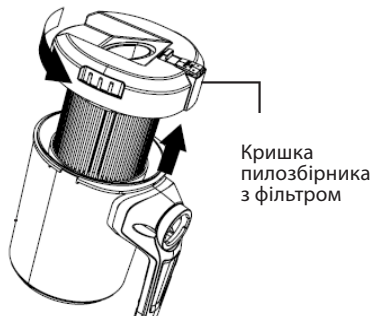
Пилозбірник потрібно спорожнити щоразу після використання, щоб уникнути погіршення стану та перешкоджання потоку повітря, що знижує продуктивність пилососа. Для очищення пилозбірника дотримуйтесь наведених нижче інструкцій.

1. Вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки.
2. Натисніть на фіксатор пилозбірника і одночасно витягніть його.



3. Візьміться за кришку пилозбірника і поверніть її проти годинникової стрілки, при цьому кришка пилозбірника з фільтром вийметься з пилозбірника.

4. Видаліть сміття і пил з пилозбірника.
За потреби промийте пилозбірник теплою водою.



ТРАНСПОРТУВАННЯ

ОБЕРЕЖНО!

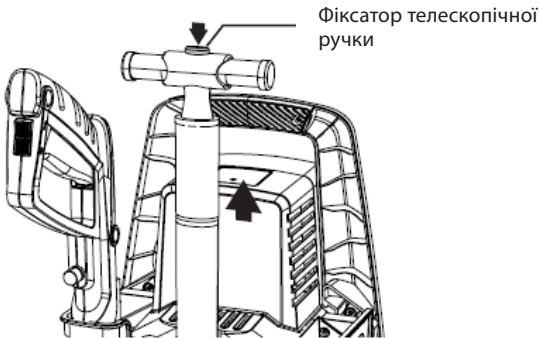
Небезпека травмування або пошкодження!
Під час транспортування враховуйте вагу приладу.

При ручному транспортуванні.

- Вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі водопостачання та електромережі.
- Підніміть прилад за ручку для транспортування.

Перевезення в транспортних засобах.

- Вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі водопостачання та електроживлення.
- Витягніть телескопічну ручку до характерного клацання.
- Нахиліть прилад на себе, щоб він збалансувався на колесах. Потім перемістіть його за телескопічну ручку.
- Захищайте прилад від сильних ударів і вібрацій, які можуть виникнути під час перевезення в транспортних засобах.
- Зафіксуйте прилад таким чином, щоб він не зміщувався і не перекидався.



Зберігання

ОБЕРЕЖНО!

Небезпека травмування або пошкодження! При зберіганні приладу враховуйте його вагу.

Зберігання приладу.

- Розмістіть прилад на рівній поверхні.
- Від'єднайте розпилювальний шланг від пускового пістолета.
- Натисніть кнопку від'єднання на пістолеті і витягніть із нього шланг високого тиску.
- Покладіть пістолет і щітки в місце для зберігання.

- Покладіть розпилювальний шланг і насадки у відсік для зберігання
- Змотайте шланг високого тиску і почепіть його над місцем для зберігання шлангів.
- Зберігайте мережеву вилку у відсіку для аксесуарів.
- Перед тривалим зберіганням, наприклад, взимку, також дотримуйтесь вказівок у розділі «Догляд і технічне обслуговування».
- Зберігайте очищувач високого тиску, його деталі та аксесуари в недоступному для дітей місці. Ідеальна температура зберігання — від 10 °C до 30 °C. Зберігайте прилад у приміщенні, щоб запобігти розширенню води у приладі в умовах замерзання.
- Рекомендуємо використовувати оригінальне пакування для зберігання або накривати прилад відповідною тканиною чи чохлам, щоб захистити його від пилу.

Захист від замерзання



Прилад та аксесуари, з яких не було повністю злито воду, можуть бути пошкоджені морозом.

Повністю злийте воду з приладу та аксесуарів, а також забезпечте захист від морозу. Щоб уникнути пошкоджень:

- Від'єднайте прилад від джерела водопостачання.
- Від'єднайте розпилювач від пускового пістолета.
- Увімкніть перемикач живлення приладу.
- Натискайте на важіль пускового пістолета до тих пір, поки вода не перестане витікати.
- Відпустіть важіль пістолета-розпилювача.
- Зафіксуйте важіль пістолета-розпилювача.
- Вимкніть перемикач живлення приладу.
- Зберігайте прилад і всі аксесуари в захищеному від морозу приміщенні.

ДОГЛЯД І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.

НЕБЕЗПЕКА

Небезпека ураження електричним струмом!

Перед виконанням будь-яких дій із приладом вимкніть його та від'єднайте від мережі.

Шланг високого тиску

Шланг високого тиску має спеціальну конструкцію з посиленими стінками, його легко пошкодити, тому зберігати його слід обережно.

- Не перегинайте шланг.
- Не переїжджайте шланг транспортними засобами.
- Не піддавайте шланг впливу гострих країв або кутів. Неправильне використання призведе до здуття або передчасного виходу з ладу та анулювання гарантії.

Очищення сітчастого фільтра у водопровідному з'єднанні

Регулярно чистіть сітчастий фільтр у водопровідному з'єднанні.

Зніміть перехідник зі з'єднання для подачі води і промийте його теплою водою, щоб запобігти засміченню насоса сторонніми предметами.

Очистіть насадку за допомогою спеціального інструменту у вигляді голки, видаляйте бруд з отвору насадки та промийте її.

- Сітчастий фільтр не повинен бути пошкоджений.
- Витягніть фільтр.
- Промийте фільтр під проточною водою.

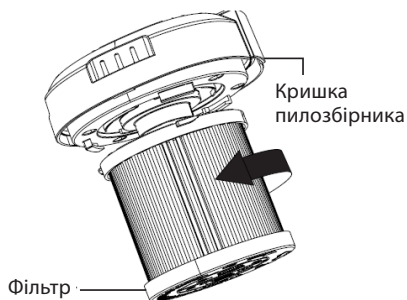
Знову вставте фільтр у з'єднання для подачі води.

Очищення пилового фільтра.

ОБЕРЕЖНО

Використовуйте лише оригінальні запасні частини, комплектуючі та аксесуари від виробника. Невиконання цієї вимоги може призвести до травм і погіршення роботи.

1. Натисніть на фіксатор, потім зніміть пилозбірник з пристрою та відокремте пилозбірник і кришку з фільтром.
2. Тримавши кришку пилозбірника, поверніть фільтр проти годинникової стрілки, щоб зняти його з кришки.



3. Очистіть фільтр, обережно постукуючи або зчищаючи бруд щіткою. За потреби промийте фільтр під проточною водою і дайте йому висохнути на повітрі перед подальшим використанням.

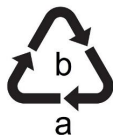
УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕБЕЗПЕКА

Небезпека ураження електричним струмом.

Перед виконанням будь-яких робіт з догляду і технічного обслуговування вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки. Ремонтні роботи та роботи з електричними компонентами може виконувати не лише уповноважений сервісний центр. Ви можете усунути незначні несправності самостійно, скориставшись наведеною нижче інструкцією. У разі виникнення сумнівів, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Несправність	Причина	Рекомендовані дії
Пристрій не вмикається	Пристрій не підключено до електромережі Несправна розетка Перегорів запобіжник Несправний подовжувач	Вставте штепсельну вилку в розетку. Підключіть пристрій до іншої розетки. Замініть запобіжник. Спробуйте використовувати пристрій без подовжувача.
Перепади тиску	Насос всмоктує повітря Клапани забруднені, зношені або заклинені Зношилися ущільнення насоса	Перевірте герметичність шлангів і з'єднань. Очистьте та замініть або зверніться до дистриб'ютора. Очистьте та замініть або зверніться до дистриб'ютора.
Пристрій припиняє роботу	Невідповідна напруга в мережі Активовано термодатчик Частково засмічена насадка	Перевірте, чи відповідає напруга в електромережі параметрам, зазначеним на етикетці моделі. Дайте пристрою охолонути протягом 5 хвилин. Прочистіть насадку.
Пристрій пульсує	Повітря у впускному шлангу Недостатня подача води Частково засмічена насадка Засмічений фільтр для води Перекручений шланг	Дайте пристрою попрацювати з відкритим пусковим механізмом, доки не відновиться нормальний робочий тиск. Перевірте, чи відповідає подача води необхідним характеристикам. ПРИМІТКА: уникайте використання довгих, тонких шлангів (мінімум 1/2»). Очистіть насадку / очистіть фільтр / випряміть шланг.
Прилад смикається, але вода не подається	Насос/шланги або аксесуари замерзли. Відсутня подача води. Засмічено водяний фільтр/насадку.	Зачекайте, доки насос/шланг або приладдя розмерзнуться. Підключіть подачу води. Очистьте фільтр/насадку.



Утилізація та переробка

Зверніть увагу на маркування пакувальних матеріалів для роздільного збирання відходів, які позначені абрєвіатурами (a) та цифрами (b) з наступним значенням: 1-7: пластик / 20-22: папір і ДВП / 80-98: композитні матеріали.



Захист та турбота про навколишнє середовище
Будь ласка, не поведіться з цим приладом як із побутовим сміттям. Його слід передати у відповідний пункт прийому та переробки електричного та електронного обладнання. Для отримання більш детальної інформації щодо утилізації зверніться до місцевого органу служби утилізації електроприладів.

ГАРАНТІЯ

Цей продукт має 24-місячне гарантійне обслуговування з дати покупки

- Ми здійснюємо гарантійне обслуговування пристрою, якщо за умов правильного використання має місце проблема з якістю.
- Після придбання продукції нашої компанії зберігайте цей продукт разом із рахунками та іншими предметами. Якщо потрібні послуги з технічного обслуговування, надайте інформацію відповідно до запиту нашої компанії.
- У випадку, якщо гарантійний талон пошкоджено або змінено, або на ньому немає печатки магазину продажу, гарантійне обслуговування може бути не надано.
- Гарантійне обслуговування не поширюється на пошкодження, спричинені неправильним використанням.
- Зміст обсягу гарантії залежить від змісту, визнаного компанією.
- Інколи в рамках гарантії можна здійснити заміну пристроїв на інші з такою ж функціональністю. Плату за доставку і ремонт продуктів, на які не поширюється гарантія, здійснює клієнт.
- Іноді технічні характеристики і функції продукту оновлюються без попереднього повідомлення.

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна

Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; (044) 390 55 12

<https://service.erc.ua>

Warranty Card

Warranty Card	
Model	
Name	
Address	
Tel	
Mail	
Name of store	
Buying of the store	
Please fill in all the above items.	

This product provides a 24-months warranty service from the date of purchase

- If there is a quality problem within the range of normal use, we provide warranty service.
- After purchasing our company's products, please keep this product together with invoices and other items. When maintenance services are needed, please provide information according to our company's request.
- In the case where the warranty is damaged or altered, and no stamp of the sales store on the warranty, the warranty service may be not be provided.
- Damage causes by use beyond the normal range of use is not covered by the warranty service.
- The content of the warranty scope shall be subject to the content recognized by the company.
- Even within the scope of the warranty, sometimes it will be exchanged for products with the same function. The shipping and repair fees for products outside the warranty range shall be paid by the customer.
- Sometimes the specifications and functions of the product will be updated without prior notice.

Authorized service center FE «E-R-C»

Address: Marka Vovchka str., 18A, Kyiv, 04073,

Ukraine Tel.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12

www.erc.ua/service

Warranty card / Гарантійний талон

Product information/Інформація про виріб

Product/Виріб

Model/Модель

Serial number/Серійний номер

Seller Information/Інформація про продавця

Trade organization name/Назва торгової організації

Address/Адреса

Date of sale/Дата продажу

Seller stamp/Штамп продавця

Coupon/Талон № 3

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

Coupon/Талон № 2

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання

Coupon/Талон № 1

Seller stamp/

Штамп продавця/

Date of application/Дата звернення

Cause of damage/Причина пошкодження

Date of completion/Дата виконання



2e.ua